BCN-P5999-1774-A(2504)MEE

MITSUBISHI ELECTRIC

三菱電機グラフィックオペレーションターミナル

GOT3000

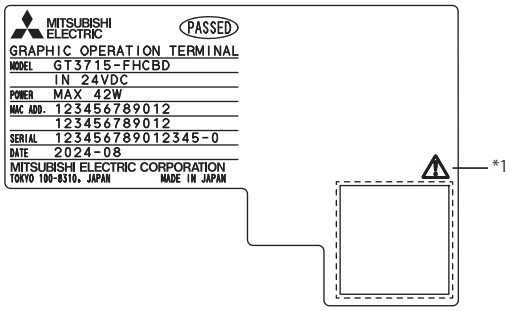
ご使用の前にお読みください

GOT3000シリーズの本体製品やオプション製品をご使用になる前に，本書をお読みください。
お読みになった後は，いつでも読めるように大切に保管してください。
また，必ず最終ユーザまでお届けいただくようお願いいたします。

⚠ 警告

- 製造業者が指定していない方法で機器を用いると，機器が備えている保護が損なわれることがあります。
- 「GOT3000シリーズ本体取扱説明書(ハードウェア編)」には，死亡事故または人身の損傷に関わる事故のリスクを回避するための安全上の重要な情報が含まれていますので，必ずお読みください。
- バッテリを使用する場合は，本書に記載のバッテリの取り付け手順と交換手順を確認してください。
  バッテリの取り扱いを誤ると，発熱，破裂，発火，液漏れにより，ケガまたは火災の恐れがあります。

GOT3000シリーズの定格銘板には注意シンボル*1が印字されています。
製品をご使用の前に，下記の二次元コードまたはURLよりお買い求めいただいた製品の説明書をダウンロードの上，必ずお読みください。
下記は，GT37を例として示します。



下記の二次元コードまたはURLから説明書をダウンロードして確認してください。

二次元コード	URL
	https://www.mitsubishielectric.com/fa/products/hmi/got/pmerit/got3000/manual/index.html 上記URLは三菱電機FAグローバルサイトです。 お買い求めいただいた製品の説明書は三菱電機FAサイトよりダウンロードいただけます。 https://www.MitsubishiElectric.co.jp/fa

■ 同梱品の確認

同梱品については下記を確認してください。

• GOT3000本体製品の場合

開梱後，下記の製品，付属品等が入っていることを確認してください。

品名	個数
GT37	1
取り付け金具	8
ご使用の前にお読みください(本書)	1

• GOT3000本体以外の製品の場合

ダウンロードしたマニュアルを確認してください。

■使用周囲温度

本製品は，0℃~55℃の範囲でご使用ください。

■ユニットの取り付け

表示器を制御盤などに取り付ける場合，操作性，保守性，耐環境性を十分に考慮してください。
ユニットの取り付け寸法については，「GOT3000シリーズ本体取扱説明書(ハードウェア編)」を参照してください。

■バッテリについて

GOT3000シリーズは，時計データを保持する場合にバッテリ(GT11-50BAT)の購入が必要です。

■インターネットによる情報サービス「三菱電機FAサイト」

三菱電機FAサイトでは，製品や事例などの技術情報に加え，トレーニングスクール情報や各種お問い合わせ窓口をご提供しています。
また，メンバー登録いただくとマニュアルやCADデータなどのダウンロード，eラーニングなどの各種サービスをご利用いただけます。
三菱電機FAサイト
https://www.MitsubishiElectric.co.jp/fa
日本以外の地域では，お取引先の販社にご相談ください。

Before Using the Product/*Avant d'utiliser ce produit*

Read this manual before using the GOT3000 series products and options.
Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.
Lire ce manuel avant d'utiliser les produits et options de la série GOT3000.
Veiller à ce que les utilisateurs finaux lisent ce manuel qui doit être conservé soigneusement à portée de main pour s'y référer autant que de besoin.

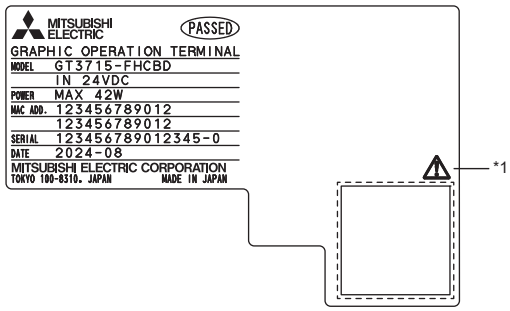
⚠ WARNING

- If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.
- Be sure to read "GOT3000 Series User's Manual (Hardware)" as it includes important safety information to avoid the risk of fatal accidents or personal injuries.
- If you use a battery, check the battery installation procedure and replacement procedure described in this manual.
  Incorrect handling of the battery may cause the battery to heat up, explode, ignite, or leak, resulting in injury or fire.

⚠ *AVERTISSEMENT*

- *Si l'équipement est utilisé d'une manière non spécifiée par le fabricant, la protection fournie par l'équipement peut être compromise.*
- *Veiller à lire le manuel "GOT3000 Series User's Manual (Hardware)", qui comporte d'importantes consignes de sécurité afin d'éviter tout risque d'accident mortel ou de blessure corporelle.*
- *En cas d'utilisation d'une batterie, consulter la procédure d'installation et de remplacement de la batterie décrite dans ce manuel.*
  Une manipulation incorrecte de la batterie peut la faire chauffer, exploser, s'enflammer ou fuir, et provoquer des blessures ou un incendie.

The caution symbol*1 is printed on the rating plate of the GOT3000 series.
Download the manual for the product you purchased from the two-dimensional code or URL below and read it before use.
The following shows an example of GT37.
*Le symbole d'avertissement*1 est imprimé sur la plaque signalétique de la série GOT3000.*
Télécharger le manuel du produit acheté à l'aide du code à deux dimensions ou de l'URL ci-dessous et le lire avant utilisation.
L'exemple suivant concerne le GT37.



Download and check the manual from the following two-dimensional code or URL.
Télécharger et consulter le manuel à l'aide du code à deux dimensions ou de l'URL suivante.

Two-dimensional code/*Code à deux dimensions*	URL/*URL*
	https://www.mitsubishielectric.com/fa/products/hmi/got/pmerit/got3000/manual/index_eng.html The above URL is for the MITSUBISHI ELECTRIC FA Global Website. For the latest e-Manuals and PDF manuals, consult your local sales office. *L'URL ci-dessus correspond au site Web mondial FA (Factory Automation) de MITSUBISHI ELECTRIC.* *Pour obtenir les manuels électroniques et les manuels PDF les plus récents, consulter le bureau de vente local.*

■ Packing list

Check the following for the included items.

• GOT3000 series products

After unpacking, check that the following product and accessories are included.

Item	Quantity
GT37	1
Installation fitting	8
Before Using the Product (this manual)	1

• Products other than the GOT3000 series products

Check the downloaded manual.

■Operating ambient temperature

Use this product within the range of 0℃ to 55℃.

■Installing the unit

When installing the GOT on a control panel or similar equipment, fully consider operability, maintainability, and environmental resistance.
For the installation dimensions of the unit, refer to "GOT3000 Series User's Manual (Hardware)".

■Battery

For the GOT3000 series, a battery (GT11-50BAT) must be purchased to retain the clock data.

■Information and services

For further information and services, please consult your local Mitsubishi Electric representative.

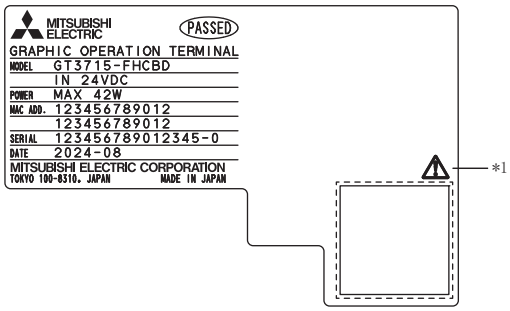
使用前请仔细阅读

使用GOT3000系列的本体产品及选件之前，请阅读本资料。
阅读完毕后，请妥善保管以便随时取阅。
并且请务必将本资料交至最终用户。

⚠ 警告

- 如果未以生产商指定的方法使用设备，则设备所配备的保护功能可能会失效。
- “GOT3000系列本体使用手册(硬件篇)”中包含了用于避免发生死亡事故或人身伤害的事故风险的重要安全信息，请务必阅读。
- 使用电池时，请确认本资料中记载的电池的安装步骤和更换步骤。
  错误使用电池，可能由于发热、破裂、燃烧、内部泄露等引起人身伤害及火灾。

GOT3000系列的额定铭牌上印有注意符号*1。
使用产品之前，请通过以下二维码或URL下载所购买的产品说明书，并务必阅读。
以下将以GT37为例进行说明。



请通过下述二维码或URL下载并确认说明书。

二维码	URL
	https://www.mitsubishielectric.com/fa/products/hmi/got/pmerit/got3000/manual/index_chn.html 上述URL是三菱电机FA国际网站网址。 关于如何获取最新的手册，请向当地三菱电机代理店咨询。

■关于对应新版电器电子产品有害物质限制使用管理办法

根据“电器电子产品有害物质限制使用管理办法”进行标识

Note: This symbol mark is for China only.

含有有害6物质的名称、含有量、含有部件
本产品中所含有的有害6物质的名称、含有量、含有部件如下表所示。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 （Pb）	汞 （Hg）	镉 （Cd）	六价铬 （Cr(VI)）	多溴联苯 （PBB）	多溴二苯醚 （PBDE）
电路板组件	×	○	○	○	○	○
树脂壳体、电缆、膜材	○	○	○	○	○	○
钣金部件、螺丝等金属部件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。
○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。
× :表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

■基于中国标准法的参考规格

GB/T 15969.2

■随附件的确认

关于附带件内容，请确认下述内容。
• GOT3000本体产品的情况下
开箱后，请确认箱子内有下述产品、配件等。

品名	个数
GT37	1
安装配件	8
使用前请仔细阅读(本资料)	1

• GOT3000本体以外的产品的情况下
请确认下载的手册。

■使用环境温度

请在0℃～55℃的范围内使用本产品。

■模块的安装

将显示器安装到控制盘等时，应充分考虑操作性、可维护性和耐环境性。
关于模块的安装尺寸，请参照“GOT3000系列本体使用手册(硬件篇)”。

■关于电池

想要保持GOT3000系列的时钟数据的情况下，需要购买电池(GT11-50BAT)。

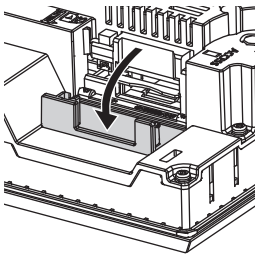
■信息与服务

关于详细的信息与服务，请向当地三菱电机代理店咨询。

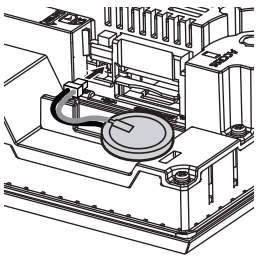
■バッテリの取り付け/Battery installation procedure/*Procédure d'installation de la batterie*/电池的安装

GOTの電源がOFFになっていることを確認してから，以下のようにバッテリの取り付けを行ってください。
Make sure that the GOT is powered off, and then install the battery as shown below.
S'assurer que le GOT est hors tension, puis installer la batterie comme indiqué ci-dessous.
应确认GOT的电源为OFF后，如下所示安装电池。

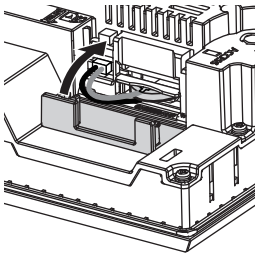
1.



2.



3.



バッテリを取り付けた後，GOTの電源をONにして，GOTのユーティリティ機能で，バッテリの電圧状態が正常であることを確認してください。
バッテリの電圧状態については，下記を参照してください。
📖GOT3000シリーズ本体取扱説明書(ユーティリティ機能・保全機能編)
After installing the battery, power on the GOT and check that the battery voltage status is normal using the utility function of the GOT.
For the battery voltage status, refer to the following.
📖GOT3000 Series User's Manual (Utility & Maintenance Functions)
Après l'installation de la batterie, mettre le GOT sous tension et vérifier que la tension de la batterie est normale à l'aide de la fonction utilitaire du GOT.
Pour connaître l'état de la tension de la batterie, consulter le manuel suivant.
📖GOT3000 Series User's Manual (Utility & Maintenance Functions)
安装完电池，应将GOT的电源设为ON后，通过GOT的实用菜单功能确认电池的电压处于正常状态。
关于电池的电压状态，请参照以下手册。
📖GOT3000系列本体使用手册(实用菜单功能・维护功能篇)

■バッテリの交換/Battery replacement/Remplacement de la batterie/电池的更换

バッテリを交換する場合は，あらかじめ交換前に10分間以上GOTの電源をONの状態にしてください。
また，バッテリの交換は5分以内で行ってください。
Before replacing the battery, leave the GOT on for more than 10 minutes.
Replace the battery within five minutes.
Avant de remplacer la batterie, laisser le GOT sous tension pendant plus de 10 minutes.
Remplacer la batterie dans les cinq minutes.
更换电池时，请在更换前事先使GOT的电源保持ON的状态10分钟以上。
此外，请在5分钟以内更换电池。

三菱電機株式会社
〒100-8310　東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
HEAD OFFICE: TOKYO BLDG., 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
NAGOYA WORKS: 1-14, YADA-MINAMI 5-CHOME, HIGASHI-KU, NAGOYA 461-8670, JAPAN